

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐโปแลนด์ ในโอกาสวันรัฐธรรมนูญและวันชาติของสาธารณรัฐ
โปแลนด์ ซึ่งตรงกับวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. Andrzej Duda,
President of the Republic of Poland,
Warsaw.

On the occasion of the Constitution Day and National Day of the Republic of Poland, I wish to extend my sincere felicitations and best wishes for the good health and happiness of Your Excellency as well as for the peace and prosperity of the Republic of Poland and her people.

The enduring ties between Thailand and the Republic of Poland have been growing from strength to strength. Of great importance this year, 2022, marks the 50th anniversary of the establishment of our diplomatic relations. I firmly believe that we will go on working closely together creating more opportunities in strengthening our friendship and cooperation in the years to come.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายอัครเดช ดุตา

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐโปแลนด์

กรุงวอร์ซอ

ในโอกาสวันรัฐธรรมนูญและวันชาติของสาธารณรัฐโปแลนด์ ข้าพเจ้าขอส่งคำอำนวยการและความปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อพละนามัยที่สมบูรณ์และความสุขสวัสดิ์ของท่านประธานาธิบดี ทั้งเพื่อความสงบร่มเย็นและความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวโปแลนด์

มิตรภาพที่มีมายาวนานระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐโปแลนด์ได้เจริญงอกงามมาอย่างต่อเนื่อง กอปรกับปี ๒๐๒๒ นี้ เป็นปีที่สำคัญยิ่งในวาระครบ ๕๐ ปีของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศของเราทั้งสอง ข้าพเจ้าเชื่อเป็นอย่างยิ่งว่า ทั้งสองฝ่ายจะยังคงร่วมมือกันอย่างใกล้ชิด เพื่อสร้างโอกาสใหม่ ๆ ในการกระชับสัมพันธ์ไมตรีและความร่วมมือให้แน่นแฟ้นต่อไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาชราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว